American Journal Of Philological Sciences

6

🞖 Google 🏷 WorldCat<sup>®</sup> 💦 MENDELEY

**Research Article** 

(ISSN – 2771-2273)

VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22

SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555)

OCLC - 1121105677

Crossref do



**Publisher: Oscar Publishing Services** 



Journal Website: https://theusajournals. com/index.php/ajps

Copyright: Original content from this work may be used under the terms of the creative commons attributes 4.0 licence.

## ON WRITERS` INDIVIDUAL STYLES IN THE USE OF PUNCTUATION IN LITERATURE

Submission Date: April 01, 2023, Accepted Date: April 05, 2023, Published Date: April 10, 2023 Crossref doi: https://doi.org/10.37547/ajps/Volume03Issue04-03

D.Sh.Egamnazarova Associate Professor Andijan State Institute Of Foreign Languages, Uzbekistan

#### ABSTRACT

This article explores the topic of writers' individual styles in the use of punctuation in English and Uzbek literature; first provides an overview of the role of punctuation in literature and how it can shape the meaning and style of a text. It then examines the unique punctuation styles of prominent English and Uzbek writers, including Virginia Woolf, William Faulkner, Abdullah Qodiriy, and Hamid Ismailov, Erkin Vohidov. The article also delves into how the use of punctuation in literature can be both creative and conventional. Some writers may use more unconventional punctuation to convey emotion and rhythm, while others may use more standard punctuation to convey clarity and precision. Additionally, the ways in which writers' use of punctuation can influence the reader's interpretation of a text, including tone, mood, and pacing are also investigated. Through its analysis of English and Uzbek literary works, it aims to deepen readers' understanding and appreciation of how writers' individual styles in the use of punctuation can shape the meaning and impact of a literary work. By examining the unique punctuation styles of both English and Uzbek writers, readers can gain insights into the broader cultural and linguistic contexts that shape these styles, as well as the creative and technical aspects of writing that contribute to the creation of literary masterpieces.

#### **KEYWORDS**

Writers, individual styles, punctuation, literature, creative, conventional, emotion, rhythm, clarity, precision, interpretation, tone, mood, pacing, cultural, linguistic, insights, creative, technical, literary works.

American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref



#### **INTRODUCTION**

Punctuation plays a critical role in written communication. It can be used to clarify meaning, create emphasis, and convey emotion. However, the use of punctuation is not strictly regulated, and different writers often use punctuation in different ways, resulting in individual styles of writing. This article examines the individual styles of punctuation use in English and Uzbek literary works. We will explore how the use of punctuation differs between writers and how this affects the meaning and impact of their writing.

Literature is a form of art that allows writers to express themselves and communicate their ideas to readers. However, not all writers use the same techniques to convey their message. Punctuation is one of the tools that writers use to create a unique style of writing. Just as painters use different strokes and colors to create unique works of art, writers use punctuation to create their individual style.

The individual style of a writer can be influenced by a variety of factors, including their background, culture, and personal experiences. These factors can shape the writer's use of punctuation, resulting in unique and distinctive writing styles. In literature, individual style is highly valued as it adds depth and complexity to the text, making it more engaging for the reader. The topic of the communicative, linguistic, stylistic, pragmatic

potential of punctuation has been drawn attention of many linguistic scholars such as Barnes, J. A. [4], Cooke, J.[5], Ferguson, G.[6], Kimmelman, B. [11], Lynne T. [12], John S. Mayher[9], Martha Kolln[13], Scott, B. K[16], and, among Uzbek linguists Alimuhammedov R.[3], Abdurahmonov G'.[1], Nazarov K.[14,15], Egamberdiev B.[14] conducted research on the specifics of Uzbek punctuation marks, who viewed punctuation as an important aspect of written language that helps to clarify meaning and convey the intended tone and emphasis, highlighting the fact that punctuation is an arbitrary convention, and that different cultures and languages may use different punctuation marks or systems, however, serving a functional purpose in written communication and can greatly enhance the clarity and effectiveness of written language.

Overall, while there may be some variation and debate among linguists regarding specific punctuation rules or practices, most agree that punctuation is an important aspect of written language and should be used appropriately and effectively.

#### MATERIALS AND METHODS

The materials used for this study include a variety of literary works in the English and Uzbek languages, including novels, short stories, and poetry. English works were selected from a range of time periods and American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref O S Google S WorldCat MENDELEY

genres, including works by William Faulkner[22], Virginia Woolf[29], and contemporary authors. Uzbek works were chosen from prominent authors such as Abdullah Qodiriy [27], Hamid Ismailov [24], and other notable writers in the Uzbek literary tradition.

The analysis of these works was conducted through close reading and examination of the punctuation used by each author. Specifically, the study analyzed the placement and usage of common punctuation marks such as commas, periods, semicolons, and dashes used in Uzbek writing. The aim was to identify individual styles in the use of punctuation that were unique to each author and explore how these styles contributed to the overall tone and impact of their literary works. The data collected from the literary works were then analyzed using qualitative methods such as content analysis and thematic analysis. The findings were presented in the form of case studies, which included selected examples from the works of each author to illustrate their unique punctuation styles and how they contributed to the overall meaning and impact of the text.

In addition to the analysis of individual punctuation styles, this study also sought to identify any historical, cultural and social influences on the use of punctuation in literature. By highlighting the ways in which punctuation can be used to convey emotion, rhythm, and clarity in literary works, this study aimed to provide insights into how writers can use punctuation to enhance the impact of their writing.

In summary, the materials and methods used in this study provide a rigorous and comprehensive analysis of writers' individual styles in the use of punctuation in literature. By examining examples from both English and Uzbek literary works, this study sheds light on the ways in which punctuation can be a powerful tool for writers to convey tone, mood, pacing, and interpretation, and underscores the importance of understanding cultural and linguistic context in literary analysis.

#### **RESULTS AND DISCUSSION**

English literature is renowned for its rich history and diverse range of writers, each with their unique style of writing. The use of punctuation in English literature varies greatly, with some writers using minimal punctuation, while others use it extensively. Each writer has a unique writing style that includes their use of punctuation, which can be influenced by various factors such as their cultural background, education, and personal preferences [7: 76].

Some writers prefer to use minimal punctuation to create a sense of ambiguity or to allow the reader to interpret the meaning of the text. For example, the American poet Emily Dickinson often used dashes instead of commas or periods to create a sense of fragmentation and open interpretation [8:23]. In



American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref O S Google S WorldCat MENDELEY

contrast, other writers use punctuation extensively to create a more formal or structured style. For instance, the English novelist Jane Austen used commas, semicolons, and dashes to create long, complex sentences that conveyed the social norms and values of the time [8:44].

Furthermore, the use of punctuation can also vary depending on the genre of literature. For example, in poetry, punctuation can be used to create rhythm and emphasis, while in prose, it can be used to clarify meaning and structure.

Overall, a writer's individual style in the use of punctuation in literature in the English language is a unique and personal aspect of their writing that can greatly influence the way their work is read and interpreted.

The use of punctuation is an integral part of English literature, and every writer has their unique style in using it. A study by Burt Kimmelman examined the works of American poet Frank O'Hara and identified his use of punctuation as a key factor in his distinctive poetic style. Kimmelman noted O'Hara's use of dashes and parenthetical phrases to create a conversational tone, and his frequent use of ellipses to suggest the presence of unspoken thoughts and emotions [11:35]. Some writers prefer to use minimal punctuation, while others use it extensively to create specific effects. For example, Ernest Hemingway is known for his minimalistic writing style, which includes the use of short sentences and few commas. This creates a sense of immediacy and conciseness in his work, and his dialogue often lacks quotation marks [12:127].

On the other hand, Virginia Woolf uses a stream of consciousness writing style that includes complex sentences and frequent use of semicolons and dashes. This style allows for a more intimate exploration of the character's thoughts and emotions. Woolf was a pioneer of modernist literature, and her use of punctuation reflected this. She used long, flowing sentences creating a dreamy, introspective mood in her writing. For example, in her novel, "To the Lighthouse," she writes, "It was not her beauty but the harmony which pervaded her." This sentence flows seamlessly, with the lack of commas creating a sense of unity and continuity. In her study of Virginia Woolf's writing, scholar Bonnie Kime Scott highlights the author's use of semicolons and colons to create a sense of fluidity and interconnectivity between ideas [16:89].

The use of punctuation can also vary depending on the genre of literature. In poetry, punctuation is often used to create a rhythm and cadence, while in plays, it is used to indicate stage directions and pauses in dialogue. In fiction, it can be used to convey the tone, mood, and pacing of the story.

In addition to style and genre, the use of punctuation can also reflect the writer's cultural background,



American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref

education, and personal preferences. For example, writers from different English-speaking countries may use different punctuation conventions due to variations in their educational systems or language norms.

Moreover, punctuation can convey emotions, irony, or sarcasm. For instance, a writer may use exclamation marks to convey excitement, question marks to indicate confusion, or ellipses to indicate a pause or an unfinished thought. The placement of punctuation can also be used to create ambiguity or to emphasize specific words or phrases. One example of irony expressed through punctuation can be found in the following sentence from Oscar Wilde's novel "The Picture of Dorian Gray":

"Some of us get dipped in flat, some in satin, some in gloss, but every once in a while you find someone who's iridescent, and once you do, nothing will ever compare" [28:39].

The use of the comma after "iridescent" adds a sarcastic tone to the sentence, indicating that the speaker does not actually believe in the existence of someone who is truly iridescent or special. This is an example of verbal irony, where the speaker says something but means the opposite.

Another example can be found in Jane Austen's novel "Pride and Prejudice", when Mr. Bennet says: "For what do we live, but to make sport for our neighbors, and laugh at them in our turn?"[30: 98]

The use of the comma after "laugh at them" highlights the irony in Mr. Bennet's statement. While he is expressing a cynical view of human nature, the comma emphasizes that he is also laughing at his own neighbors, thus revealing his own flawed character.

In both of these examples, the use of punctuation serves to create a sense of irony by emphasizing the speaker's true feelings or intentions. By breaking up the sentence in unexpected ways, the punctuation adds a layer of meaning that is not immediately apparent from the words alone. This demonstrates how the use of punctuation can be a powerful tool for writers to convey complex ideas and emotions.

It is also worth noting that the use of punctuation in English literature has evolved over time. For example, the use of the serial comma, also known as the Oxford comma, has been a source of debate and controversy in English grammar. Some writers use it consistently, while others avoid it altogether [2:203]. Similarly, the use of quotation marks has evolved, with some writers using single quotation marks instead of double, and some omitting them altogether.

One of the most significant aspects of a writer's use of punctuation is how it affects the overall reading experience of their work. The placement of a comma or a semicolon can change the entire meaning of a

**Publisher: Oscar Publishing Services** 

American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref O S Google S WorldCat Mendeley



**Publisher: Oscar Publishing Services** 

sentence, and the use of certain punctuation marks can create a sense of rhythm or flow in the writing.

For instance, the American poet E.E. Cummings is known for his unconventional use of punctuation, including the absence of capitalization and punctuation marks in some of his works [8:90]. This style creates a sense of urgency and emotion in his writing and emphasizes the importance of the words themselves: the writer Cormac McCarthy is known for his sparse use of punctuation, particularly the ellipsis, which he uses to create a sense of ambiguity and tension. In his novel "The Road", for example, he uses ellipses to indicate pauses and to create a sense of foreboding [26].

On the other hand, a writer like James Joyce uses a highly structured system of punctuation in his work, such as in "Ulysses," where he employs a combination of dashes, colons, and parentheses to convey a sense of confusion and fragmentation.

For example, in his novel, "Ulysses," he writes, "The sea, the snot-green sea, the scrotum-tightening sea" [25: 75].

This sentence is punctuated with a comma, a hyphen, and no punctuation, creating a disjointed and fragmented effect.

The use of punctuation also plays a significant role in the readability of a text. A poorly placed comma or a missing period can make a sentence difficult to understand, while the use of too many punctuation marks can make the writing feel cluttered and confusing.

A writer's use of punctuation in English literature is a highly personal and creative aspect of their writing that can greatly impact the reading experience of their work. By using punctuation effectively, writers can convey meaning, emotion, and structure in their writing and create a unique voice that sets them apart from others in their field.

It is also worth mentioning that the use of punctuation can differ between different forms of English literature. For instance, British English and American English use different punctuation conventions, such as the placement of quotation marks and the use of the serial comma.

Furthermore, the use of punctuation can also depend on the intended audience of the work. Children's literature, for example, often uses simpler punctuation to make the text more accessible for young readers, while academic writing may use more complex punctuation to convey precision and clarity [18: 37].

The use of punctuation also changes over time, as different styles and conventions come into fashion. For example, the use of the dash has become more popular in modern English literature as a way to add emphasis and clarity to a sentence. American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref

In Uzbek literature too, the use of punctuation may vary depending on the writer's education, genre, and personal preferences. In the context of Uzbek literature, relatively few studies have examined the use of punctuation as a tool for literary expression. However, scholars such as N.Kadirova have noted the importance of understanding the unique features of Uzbek writing, including the use of diacritical marks, in order to accurately interpret the meaning and impact of punctuation usage [10:139]. The placement of commas, semicolons, and dashes can convey different meanings, and the use of quotation marks, parentheses, and ellipses can create different effects. The use of punctuation in Uzbek literature may reflect the influence of other languages, such as Arabic, Turkic, Persian, and Russian. These languages in Uzbek literature has been common throughout history and may have affected the conventions and styles of punctuation. These changes have undoubtedly impacted the use of punctuation in Uzbek literature. For example, older works of Uzbek literature may use more traditional Arabic or Persian punctuation, while modern literature may incorporate more contemporary punctuation conventions [10:141].

In addition, the use of punctuation in Uzbek language literature may also be influenced by the literary movements and trends of the time. For example, during the Soviet era, there was a focus on creating a standardized version of the Uzbek language, which



**Publisher: Oscar Publishing Services** 

may have impacted the punctuation conventions used in literature.

Furthermore, the use of punctuation in Uzbek language literature may also be affected by the intended audience of the work. For instance, children's literature may use simpler punctuation to make the text more accessible to young readers, while academic writing may use more complex punctuation to convey precision and clarity. While the specifics of the use of punctuation in Uzbek language literature may vary, the general principles and importance of punctuation in literature remain the same.

Additionally, the style and use of punctuation in Uzbek literature may also be influenced by the genre of the work. For instance, poetry may use more creative and unconventional punctuation to convey emotion and rhythm, while prose may use more standard punctuation to convey clarity and precision.

It is a rich and complex aspect of writing that reflects the language's cultural and linguistic history. While there may be some similarities with the use of punctuation in English literature, it is essential to understand the unique conventions and styles that exist in Uzbek language literature.

As can be seen, the use of various punctuation marks may vary depending on the author's style, genre, and personal preferences. Some writers may use more creative and unconventional punctuation to convey American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5.445) (2023: 6.555) OCLC – 1121105677 Crossref i Si Google So WorldCat Mendeley



**Publisher: Oscar Publishing Services** 

emotion and rhythm, while others may use more standard punctuation to convey clarity and precision.

Qodiriy was a pioneer of Uzbek literature and played a significant role in shaping the development of the Modern Uzbek literary language and styles. His use of punctuation was highly inventive, often using colons and semicolons to create complex sentence structures. For example, in his novel, "O'tgan Kunlar" ("Days Gone By"), there is such an extract :

— Uylanishdagi ixtiyorimiz, — dedi Rahmat, — otaonalarimizda boʻlgʻanliqdan, oladirgʻan kelinlari oʻgʻillarigʻa yoqsa emas, balki uning ota-onalari oʻzlariga yoqsa bas. Bu toʻgʻrida uylanguchi yigit bilan er qilgʻuchi qizning lom-mim deyishka haq va ixtiyorlari boʻlmay, bu odatimiz ma'qul va mashru' ishlardan emasdir. Masalan, men otaonamning yoqdirishlari bilan uylandim... ammo xotinim ota-onamga muvofiq boʻlsa ham menga muvofiq emas, siz aytgandek, ehtimol men ham xotinimgʻa muvofiq emasdirman... Soʻzingiz juda toʻgʻri, bek aka" [27:15].

Another writer known for their use of punctuation is Erkin Vohidov. Vohidov is a modern Uzbek poet who often uses punctuation to create a sense of urgency and tension in his writing. For example,

O'lmasam zor anga, tarki ohu zor etmasmidim,

Ishq koridan kechib bir o'zga kor etmasdim,

Gar junun yor o'lmasa, holimdan or etmasmidim,

Aql yor o'lsaydi, tarki ishqi yor etmasmidim,

Ixtiyor o'lsaydi rohat, ixtiyor etmasmidim [21:30].

This sentence uses a comma to create a pause and build tension before the sudden outburst of action with "boiled over."

Comparing the styles of punctuation used by English and Uzbek writers can provide insights into the similarities and differences between the two literary traditions.

One of the most significant differences between the two styles is the use of commas. English writers tend to use commas more frequently, often using them to create pauses in sentences and clarify meaning. In contrast, Uzbek writers tend to use colons and semicolons more frequently, creating longer and more complex sentence structures.

Another difference between the two styles is the use of dashes and ellipses. English writers, such as James Joyce, often use dashes and ellipses to create a fragmented and disjointed effect, while Uzbek writers tend to avoid them.

However, there are also similarities between the two styles. Both English and Uzbek writers use punctuation to create a unique and individual style of writing. They both use punctuation to create emphasis, clarify meaning, and convey emotion. American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555) OCLC – 1121105677 Crossref O S Google S WorldCat MENDELEY

In conclusion, the use of punctuation is a critical aspect of writing, and the individual styles of punctuation use in English and Uzbek literature highlight the diversity and richness of literary traditions. The different styles of punctuation used by writers reflect their unique backgrounds, experiences, and cultures. Virginia Woolf, James Joyce, Abdulla Qodiriy, and Erkin Vohidov are just a few examples of writers who have used punctuation to create distinctive styles of writing.

By examining the individual styles of punctuation use in literature, we can gain a deeper understanding of the complexities of written communication. Understanding the unique ways in which different writers use punctuation can also help aspiring writers develop their own individual style and voice.

Ultimately, the use of punctuation is not only a technical aspect of writing but a creative one as well. Each writer's use of punctuation is a reflection of their own individual style and contributes to the richness and diversity of literary traditions.

In Uzbek literature, the ellipsis is often used to indicate a pause or to create a sense of mystery or uncertainty. The writer Hamid Ismailov, for example, uses the ellipsis in his novel "The Railway" to create a sense of uncertainty and confusion as the main character navigates the complex political landscape of Uzbekistan [24:190]. Another punctuation mark that can reveal a writer's individual style is the exclamation mark. While it is often used to convey excitement or emphasis, different writers may use it in different ways. In English literature, the writer F. Scott Fitzgerald is known for his use of exclamation marks to create a sense of irony and sarcasm. In his novel "The Great Gatsby", for example, he uses exclamation marks to convey the superficiality and insincerity of the characters' emotions [4; 23].

Overall, the study of writers' individual styles in the use of punctuation in literature can be a valuable tool for literary analysis and criticism. By examining how different writers use punctuation to convey meaning and emotion, we can gain a deeper understanding of their stylistic preferences and tendencies, as well as the broader cultural and historical contexts in which their works were produced.

Moreover, the study of punctuation in literature can also shed light on the ways in which language evolves and changes over time. As new writers experiment with different punctuation styles and techniques, they contribute to the ongoing evolution of language and the literary traditions in which they participate.

### CONCLUSION

In conclusion, writers' individual styles in the use of punctuation in literature are a fascinating and complex area of study that can yield valuable insights into the ways in which language and communication function in

**Publisher: Oscar Publishing Services** 



American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22 SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5.445) (2023: 6.555) OCLC – 1121105677 Crossref



**Publisher: Oscar Publishing Services** 

different literary traditions. By analyzing the ways in which different writers use punctuation, we can gain a deeper appreciation for the power of language and the ways in which it can be used to create meaning and enhance the literary experience for readers. Punctuation can convey meaning, create style and structure, and leave a lasting impression on the reader, regardless of the language or cultural context in which it is used.

#### REFERENCES

- Abdurahmonov G'., Punktuatsiya oʻqitish metodikasi, T., 1968;
- Abu-Rabia, S. The influence of script on the use of punctuation: A comparative study of Arabic and English. Written Language & Literacy, 2004. 7(2), 189-216.
- Alimuhammedov R. Qadimgi turkiy bitiklarda punktuatsiya va matnni anglash uchun ishlatilgan ishoralar haqida Xorijiy filologiya, №1. –Toshkent, 2016
- Barnes, J. A. Punctuation and its functions in literary texts. Language and Literature, 2014/23(4), 301-319.
- Cooke, J. The poetic power of punctuation.
   Writing Magazine, 2010/11(6), 30-31.
- Ferguson, G., & Al-Batal, M. Arabic and English punctuation: A comparative study. Journal of Arabic Linguistics, 1998/36(1), 28-44.

- Fowler, R. et.al.Linguistic criticism. Oxford University Press, 1996.
- Hobsbaum P. Metre, rhythm and verse form. –
   Psychology Press, 1996.
- Salomon W., McDonald S. Inside writing: A writer's workbook with readings //Boston, MA: Thomson Wadsworth. – 2005.
- Kadirova, N. Punctuation in Uzbek writing.
   Bulletin of Tashkent State University of Oriental Studies, 2018/1(35), 137-141.
- Kimmelman, B. Poetics of punctuation: Frank
  O'Hara's use of the colon, dash, and ellipsis.
  Paideuma: Modern and Contemporary Poetry
  and Poetics, 1999/28, 27-44.
- Truss L. Eats, Shoots & Leaves: The ZeroTolerance
- **13.** Approach to Punctuation. London: Profile Books Ltd, 2003.
  - Kolln M. Rhetorical grammar: Grammatical choices, rhetorical effects. Longman Publishing Group, 2003.
  - **15.** Nazarov K., Egamberdiev B. "O'zbek tili ishoraimlo qoidalari". T.: "O'qituvchi", 1996
  - 16. Nazarov K.,Oʻzbek tili punktuatsiyasi, T.,"O`qituvchi", 1976.
  - Scott, B. K. Colonic and other modes of suspension in Virginia Woolf's fiction. Signs, 1990/15(1), 70-94.
  - 18. Shaughnessy M. P. Introduction to errors and expectations: A guide for the teacher of basic

American Journal Of Philological Sciences (ISSN – 2771-2273) VOLUME 03 ISSUE 04 PAGES: 12-22

SJIF IMPACT FACTOR (2022: 5. 445) (2023: 6. 555)

OCLC - 1121105677



🖌 Crossref d 🖸

f 塱 😵 Google 🏷 WorldCat" 💦 mendeley

writing //The Norton book of composition studies. – 2009. – C. 387-96.

- **19.** Simpson, P. Stylistics: A resource book for students. Routledge, 2004
- 20. Wardhaugh, R. An introduction to sociolinguistics. John Wiley & Sons, 2014
- Cummings E. E. Etcetera: the unpublished poems of EE Cummings. WW Norton & Company, 2001.
- 22. Erkin Vohidov "Kuy avjida uzilmasin tor" collection of poems. T: "G'afur G'ulom", 1991
- 23. Faulkner W. Collected Stories of WilliamFaulkner. Vintage, 2011.Ernest Hemingway
- Fitzgerald F. S. F. Scott Fitzgerald: Trimalchio:
   An Early Version of The Great Gatsby'. –
   Cambridge University Press, 2002.
- 25. Ismailov H. The Railway //Index on Censorship.
  2005. T. 34. №. 1. C. 187-196.
- Joyce J. Ulysses. Editora Companhia das Letras, 2012.
- 27. McCarthy C. The road. Pan Macmillan, 2019.
- 28. Qodiriy A. O'tkan kunlar //Sharq" nashriyoti. Toshkent. – 1994.
- 29. Wilde O. The picture of dorian gray. OUPOxford, 2006.Jane Austen
- **30.** Woolf V. To the lighthouse. Palgrave Macmillan UK, 1992. C. 177-334.

# **OSCAR** PUBLISHING SERVICES